



Haben Sie Fragen zum Erdgaspreis und zu den Gebühren? Zögern Sie nicht, nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Gerne informieren wir Sie aus erster Hand. Tel. 032 326 27 00 oder [info@esb.ch](mailto:info@esb.ch)



Bei Gasaustritt, Gasgeruch, Gasausfall sowie Störungen an Gasgeräten (Heizung, Boiler, Herd etc.) steht Ihnen der ESB rund um die Uhr zur Seite. Von 7.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr Tel. 032 326 27 15; ausserhalb dieser Zeiten: Pikettstelle 032 326 27 27



Kompensieren Sie Ihren CO<sub>2</sub>-Ausstoss! Als schweizweit erstes Erdgasverteilunternehmen bietet der ESB seiner Erdgaskundschaft die Möglichkeit der CO<sub>2</sub>-Kompensation in Zusammenarbeit mit myclimate. Für Informationen und Bestellung: Tel. 032 326 27 13 oder [www.esb.ch/produkte/erdgas/co2-kompensation](http://www.esb.ch/produkte/erdgas/co2-kompensation)



Energie Service Biel/Bienne

Gottstattstrasse 4, Rue de Gottstatt, Postfach / CP 4263, 2500 Biel/Bienne 4  
Tel. 032 326 17 11, Fax 032 326 17 90, [www.esb.ch](http://www.esb.ch)



Gültig ab 1. Januar  
**2010**

Erdgaspreise und -gebühren für Haushalt,  
Gewerbe und Industrie (Tarif B)



Energie Service Biel/Bienne  
Erdgas / Gaz naturel



## ERDGAS: IHRE ENERGIE DER GEGENWART UND DER ZUKUNFT

Erdgas wird Ihnen vom Energie Service Biel/Bienne direkt ins Haus geliefert und steht Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung. Erdgas ist ein Naturprodukt, ist im Gegensatz zu Flüssiggas leichter als Luft und wird zur Sicherheit mit einem Duftstoff versehen. Es verbrennt bei korrekt eingestellten Erdgasfeuerungen praktisch vollständig und verursacht weder Russ noch Staub. Bei der Verbrennung entsteht nur wenig Kohlendioxid, das zur globalen Erwärmung beiträgt. Der Erdgaspreis ist an den Erdölpreis gekoppelt, bewegt sich aber langsamer und mit deutlich kleineren Ausschlägen als derjenige für das Heizöl. In der Schweiz gibt es keinen Einheitspreis. Jeder Gasversorger setzt Anschlusskonditionen und Preise selbständig fest.

## ZUSAMMENSETZUNG DES ESB-ERDGASPREISES

Der ESB-Erdgaspreis setzt sich aus einer Abonnementsgebühr, einer Leistungsgebühr und einem degressiv gestaffelten Preis für den Gasverbrauch (Arbeitspreis) zusammen.

## UMRECHNUNG

Der Gaszähler misst den Verbrauch in m<sup>3</sup>, die für die Verrechnung in kWh umgerechnet werden. 1 m<sup>3</sup> Erdgas entspricht 10.5 kWh.

## CO<sub>2</sub>-ABGABE

Der Bund erhebt auf allen fossilen Brennstoffen – dazu gehört auch Erdgas – eine CO<sub>2</sub>-Abgabe. Diese Lenkungsabgabe soll zum sparsamen Einsatz dieser Energien beitragen. ESB verrechnet diese gesetzliche Abgabe direkt mit der ESB-Rechnung und liefert sie an die Bundeskasse ab. Die Abgabe ist mehrwertsteuerpflichtig und in den nebenstehenden Preisen nicht inbegriffen.

## MEHRWERTSTEUER

Die Mehrwertsteuer ist in den nebenstehenden Preisen nicht inbegriffen.

## TARIF B: GAS FÜR HAUSHALT, GEWERBE UND INDUSTRIE

### ABONNEMENTSGEBÜHR

Pro Jahr Fr. 83.35  
Pro Monat Fr. 6.95

### Leistungsgebühr

Entsprechend der Nennleistung des installierten Gaszählers  
Pro Kilowatt und Jahr Fr. 6.28  
Mindestgebühr pro Jahr Fr. 59.53

Die Leistungsgebühr wird verrechnet für Haushalt-, Gewerbe- und Industriegas ab einem Verbrauch von 4 200 Kilowattstunden (kWh) pro Jahr.

### Preis für den Gasverbrauch (Arbeitspreis)

Tarifstufe	Verbrauch kWh pro Jahr	Preis gültig für	Rp./kWh
I	1 – 4 200		11.93
II	4 200 – 56 000	Alle ab 4 200 kWh	10.71
III	56 000 – 280 000	Alle ab 4 200 kWh	9.45
IV	280 000 – 560 000	Alle ab 4 200 kWh	8.27
V	560 000 – 1 000 000	Alle ab 4 200 kWh	7.14
VI	1 000 000 – 1 400 000	Alle ab 4 200 kWh	6.30

Beim Übergang von der Stufe I zur Stufe II wird mindestens der Endbetrag der vorhergehenden Stufe in Rechnung gestellt.

### CO<sub>2</sub>-Abgabe

In den Preisen für den Gasverbrauch ist die CO<sub>2</sub>-Abgabe von 0.648 Rp./kWh **nicht** enthalten. Dies entspricht Fr. 92.10 pro 1000 kg Eigenmasse.

### Mehrwertsteuer

Alle Preise exkl. 7.6% MWST